

Rebel

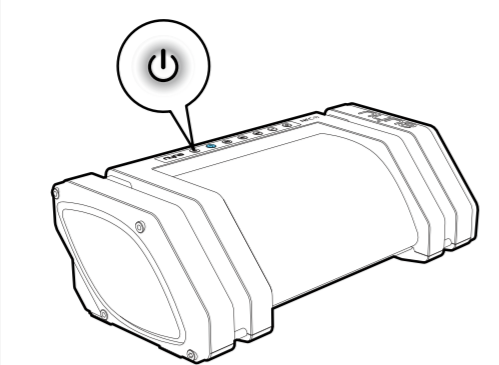
- 1 Portable Bluetooth Speaker
2 Mobiler Bluetooth-Lautsprecher
3 Barbaar højttaler med Bluetooth
4 Altavoz Bluetooth portátil
5 Kännettava Bluetooth-käuläin
6 Enceinte portable Bluetooth
7 Altoparlante portabile Bluetooth
8 Drogabare Bluetooth-lautsprecher
9 Quick User Guide
10 Napea käyttöopas
11 Kurzanleitung
12 Guía d'usillacion rapide
13 Hurtig brugermanual
14 Istruzioni d'uso, semplificate
15 Guía rápida del usuario
16 Snelle gebruikershandleiding

nyne.com CE 2200

QJG-NNNE RëbbH-11-17-2015-V1.0

All rights reserved. Nyne Multimedia Inc. All property of their respective owners.

auhu



EN Press and hold 0 until the speaker powers on. The power button lights up white.

Tip: When you power on the speaker again after Bluetooth setup, the speaker will search for a previously paired device...

DA Tryk på 0 og hold den nede, indtil højttaleren tændes.

Tip: Når du tænder højttaleren igen efter Bluetooth-opstilling, søger højttaleren efter en tidligere parret enhed...

DE gedrückt halten, bis sich die Lautsprecher einschalten.

ES Mantenga pulsado 0 hasta que se encienda el altavoz.

Consejo: Cuando vuelva a encender el altavoz después de configurar la función Bluetooth...

FI Pidä 0 -painiketta painettuna, kunnes käuläin kytkeytyy päälle.

Vihje: Kun kuitilmeen kytketään virta Bluetooth-yhteyden muodostamisen jälkeen...

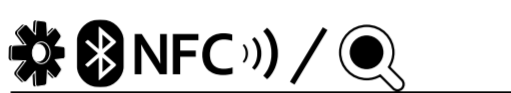
FR Appuyez sur 0 et maintenez cette touche enfoncée jusqu'à ce que l'enceinte s'allume.

IT Tenere premuto 0 finché l'altoparlante non si accende.

Suggerimento: alla successiva accensione dell'altoparlante dopo la configurazione Bluetooth...

NL Houid 0 ingedrukt tot de luidsprekers inschakelen.

Tip: Wanneer u de luidspreker opnieuw inschakelt na instelling van Bluetooth...



EN 1 Make sure that the speaker is in pairing mode. 2 Enable Bluetooth on your device to be paired with the speaker.

ES 1 Asegúrese de que el altavoz está en modo de sincronización. 2 Active la función Bluetooth de su dispositivo para sincronizarlo con el altavoz.

FI 1 Varmista, että käuläin on yhdistämisläissa. 2 Ota Bluetooth käyttöön laitteessa yhdistäksesi sen kuitilmeeseen.

FR 1 Assurez-vous que l'enceinte est en mode d'appariage. 2 Activez la fonction Bluetooth sur votre appareil pour l'appairer à l'enceinte.

DE 1 Stellen Sie sicher, dass sich der Lautsprecher im Pairing-Modus befindet. 2 Aktivieren Sie Bluetooth an Ihrem Gerät.

DA 1 Kontroller, at højttaleren er i paringsstand. 2 Aktiver Bluetooth på din enhed, der skal parres med højttaleren.

IT 1 Verificare che l'altoparlante si trovi in modalità di abbinamento. 2 Per abbinare il dispositivo con l'altoparlante, abilitare il Bluetooth.

NL 1 Zorg ervoor dat de luidspreker zich in de koppingsmodus bevindt. 2 Schakel Bluetooth in op het apparaat dat u aan de luidspreker wilt koppelen.

EN 3 After successful connection, the Bluetooth indicator turns solid blue and the speaker beeps.

ES 3 Una vez realizada correctamente la conexión, el indicador Bluetooth se ilumina fíjamente en color azul y el altavoz emite una señal acústica.

FI 3 Kun yhteyden muodostaminen on onnistunut, Bluetooth-lämsävalo palaa kiinteästi sinisenä ja käuläin päästää äänimerkin.

FR 3 Lorsque la liaison est établie, le voyant Bluetooth passe au bleu fixe et l'enceinte émet un signal sonore.

DE 3 Nach erfolgreichem Verbindungsaufbau leuchtet die Bluetooth-Anzeige permanent blau und der Lautsprecher piept.

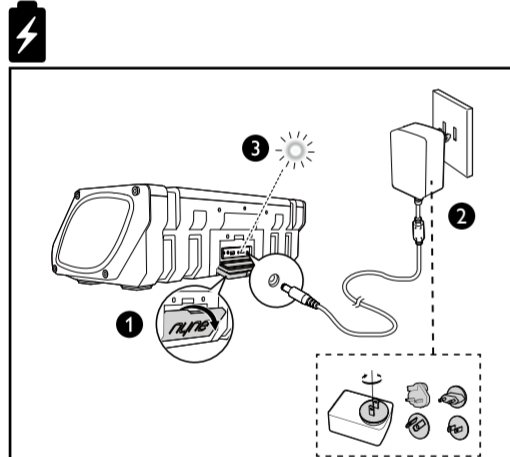
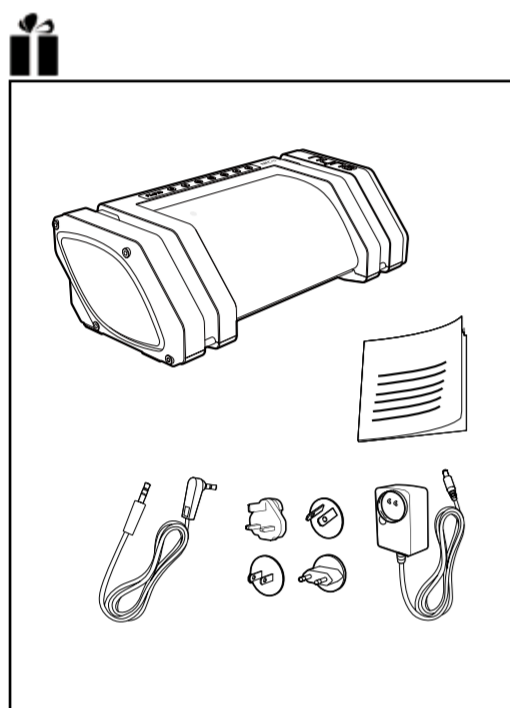
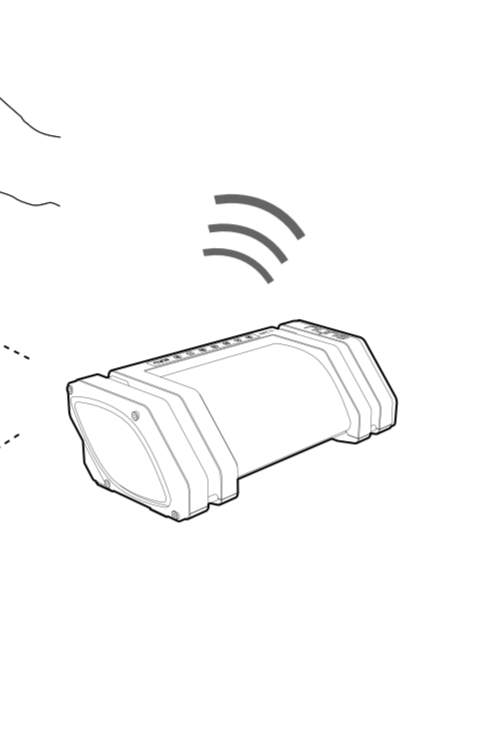
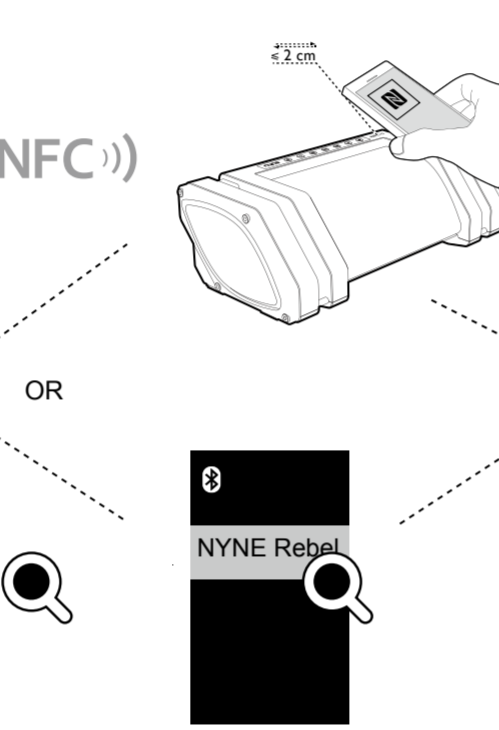
DA 3 Efter succesfuld forbindelse, lyser Bluetooth-indikatoren blå og højttaleren bipper.

IT 3 Dopo aver stabilito la connessione, l'indicatore Bluetooth si illumina costantemente di blu e l'altoparlante emette un segnale acustico.

NL 3 Als de verbinding geslaagd is, is de Bluetooth-aanduiding permanent blauw en geeft de luidspreker pieptonen.

EN 4 After successful connection, the Bluetooth indicator turns solid blue and the speaker beeps.

ES 4 Después de haber establecido la conexión, el indicador Bluetooth se ilumina fíjamente en color azul y el altavoz emite una señal acústica.



EN Charge the speaker until all five charging indicators light up at once indicating the battery is fully charged.

DA Løden sie den Lautsprecher auf, bis alle fünf Ladeanzeigen auf einmal leuchten; dies zeigt an, dass die Batterie voll aufgeladen ist.

DE Laden sie den Lautsprecher auf, bis alle fünf Ladeanzeigen auf einmal leuchten; dies zeigt an, dass die Batterie voll aufgeladen ist.

ES Cargue el altavoz hasta que los cinco indicadores de carga se iluminen uno a uno para indicar que la batería está totalmente cargada.

FI Lataa käuläin, kunnes kaikki viisi akun lataustason lämsävaloa palavat.

FR Chargez l'enceinte jusqu'à ce que les cinq témoins de charge s'allument simultanément, ce qui indique que la batterie est complètement chargée.

IT Caricare l'altoparlante finché i cinque indicatori non si accenderanno contemporaneamente indicando che la batteria è completamente carica.

NL Laad de luidspreker op tot de vijf opladaanduidingen tegelijk oplichten om aan te geven dat de batterij volledig geladen is.



EN Charge your mobile device through the SV 1A USB charging socket.

DA Oplad din mobile enhed via 5 V 1 A USB-opladningsstikket.

DE Laden Sie Ihr mobiles Gerät über den USB-Ladeanschluss [5 V, 1 A] auf.

ES Consejos: Este altavoz permite la conexión automática de un dispositivo previamente sincronizado cuando la unidad se apaga y se vuelve a encender.

FI Viihetä: Tämä käuläin tukee automaattista yhdistämistä aiemmin määritellyn laiteparin kanssa NFC-toiminnon avulla.

FR Suggestion: l'altoparlante supporta la connexion automatique d'un dispositif précédemment synchronisé quand l'altoparlante est éteint et se rallume.

DE Während der Musikwiedergabe: Drücken Sie +/-, um die Lautstärke anzupassen.

DA Du kan streame musik til flere højttalere på én gang ved at forbinde LINE-OUT-stikket på din NYNE Rebel til AUX-IN-stikket på en anden højttaler...

ES Para escuchar música en varios altavoces a la vez, conecte la toma LINE-OUT de su altavoz NYNE Rebel a la toma AUX-IN de cualquier otro altavoz mediante el cable de 3,5 mm incluido.

FR 1 Raccordez un appareil MP3 auxiliaire à l'enceinte au moyen du câble audio de 3,5 mm fourni.

IT 1 Collegare all'altoparlante un dispositivo MP3 ausiliario attraverso il cavo audio da 3,5 mm in dotazione.

NL 1 Sluit een externe MP3-speler aan op de luidspreker met de meegeleverde 3,5 mm audiokabel.

EN 1 Connect an auxiliary MP3 device to the speaker through the supplied 3.5mm audio cable.

DA 1 Tilslut en eksteren MP3-enhed til højttaleren ved hjælp af det medfælgende 3,5 mm lyd-kabel.

DE 1 Verbinden Sie ein zusätzliches MP3-Gerät mit dem Lautsprecher, verwenden Sie dazu das mitgelieferte 3,5-mm-Audiokabel.

ES 1 Conecte un dispositivo MP3 auxiliar al altavoz utilizando el cable de audio de 3,5 mm incluido.

FR 2 Lancez un morceau de musique sur votre appareil pour se reconnecter automatiquement à un appareil précédemment apparié, après mise hors tension puis sous tension.

FI 2 Ota Bluetooth käyttöön laitteessa yhdistäksesi sen kuitilmeeseen.

DE 2 Drücken Sie +/-, um die Lautstärke anzupassen.

DA 2 Aktiver Bluetooth på din enhed, der skal parres med højttaleren.

ES 2 Active la función NFC de tu dispositivo, y luego toca el área NFC del altavoz con el transmisor de NFC de su dispositivo.

FR 2 Appuyez sur +/- pour régler le volume.

IT 2 Per abbinare il dispositivo con l'altoparlante, abilitare il Bluetooth.

NL 2 Zorg ervoor dat de luidspreker zich in de koppingsmodus bevindt.

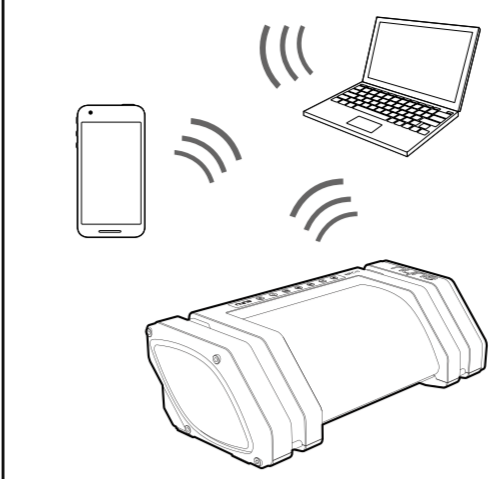
EN 2 Play music on your device paired and connected with the speaker.

DA 2 Afspil og styr musikken på MP3-enheden, og brug +/- på højttaleren til at justere lydstyrken, hvis det er nødvendigt.

DE 2 Reproduzca música en su dispositivo sincronizado y conectado con el altavoz.

ES 2 Reproduce música en su dispositivo sincronizado y conectado con el altavoz.

FI 2 Toista musiikkia laitteella, josta on muodostettu laitepari käuläitteen kanssa.



EN Play music on your device paired and connected with the speaker.

FR Appuyez sur +/- pour régler le volume.

DE 2 Drücken Sie +/-, um die Lautstärke anzupassen.

DA 2 Aktiver Bluetooth på din enhed, der skal parres med højttaleren.

ES 2 Active la función NFC de tu dispositivo, y luego toca el área NFC del altavoz con el transmisor de NFC de su dispositivo.

FR 2 Appuyez sur +/- pour régler le volume.

IT 2 Per abbinare il dispositivo con l'altoparlante, abilitare il Bluetooth.

NL 2 Zorg ervoor dat de luidspreker zich in de koppingsmodus bevindt.

EN 2 Play music on your device paired and connected with the speaker.

DA 2 Afspil og styr musikken på MP3-enheden, og brug +/- på højttaleren til at justere lydstyrken, hvis det er nødvendigt.

DE 2 Reproduzca música en su dispositivo sincronizado y conectado con el altavoz.

ES 2 Reproduce música en su dispositivo sincronizado y conectado con el altavoz.

FI 2 Toista musiikkia laitteella, josta on muodostettu laitepari käuläitteen kanssa.

FR 2 Appuyez sur +/- pour régler le volume.

IT 2 Per abbinare il dispositivo con l'altoparlante, abilitare il Bluetooth.

NL 2 Zorg ervoor dat de luidspreker zich in de koppingsmodus bevindt.

EN 2 Play music on your device paired and connected with the speaker.

DA 2 Afspil og styr musikken på MP3-enheden, og brug +/- på højttaleren til at justere lydstyrken, hvis det er nødvendigt.

DE 2 Reproduzca música en su dispositivo sincronizado y conectado con el altavoz.

ES 2 Reproduce música en su dispositivo sincronizado y conectado con el altavoz.

FI 2 Toista musiikkia laitteella, josta on muodostettu laitepari käuläitteen kanssa.

EN Bei einem eingehenden Anruf können Sie 0 drücken, um den Anruf anzunehmen, oder zweimal 0 drücken, um den Anruf abzulehnen.

FR Appuyez sur 0 pour répondre à un appel entrant, ou appuyez deux fois sur 0 pour refuser l'appel.

DE 1 Bei einem eingehenden Anruf können Sie 0 drücken, um den Anruf anzunehmen, oder zweimal 0 drücken, um den Anruf abzulehnen.

DA 1 Når du modtager et opkald, skal du trykke på 0 for at acceptere opkaldet eller trykke på 0 for at afslutte opkaldet.

ES 1 Cuando reciba una llamada, puede pulsar 0 para responder a la llamada, o dos veces para rechazarla.

FR 1 Lorsque vous recevez un appel, appuyez sur 0 pour répondre à l'appel, ou appuyez deux fois sur 0 pour refuser l'appel.

IT 1 Quando riceve una chiamata, può premere 0 per accettare la chiamata, o premere 0 due volte per rifiutare la chiamata.

NL 1 Wanneer u een oproep ontvangt, kunt u op 0 drukken om de oproep te aanvaarden, of twee keer op 0 drukken om de oproep te weigeren.

EN 1 When you receive an incoming call, you can press 0 to receive the call or press 0 twice to reject the call.

DA 1 Når du modtager et opkald, skal du trykke på 0 for at acceptere opkaldet eller trykke på 0 for at afslutte opkaldet.

ES 1 Cuando reciba una llamada, puede pulsar 0 para responder a la llamada, o dos veces para rechazarla.

FR 1 Lorsque vous recevez un appel, appuyez sur 0 pour répondre à l'appel, ou appuyez deux fois sur 0 pour refuser l'appel.

IT 1 Quando riceve una chiamata, può premere 0 per accettare la chiamata, o premere 0 due volte per rifiutare la chiamata.

NL 1 Wanneer u een oproep ontvangt, kunt u op 0 drukken om de oproep te aanvaarden, of twee keer op 0 drukken om de oproep te weigeren.

EN 1 When you receive an incoming call, you can press 0 to receive the call or press 0 twice to reject the call.

DA 1 Når du modtager et opkald, skal du trykke på 0 for at acceptere opkaldet eller trykke på 0 for at afslutte opkaldet.

ES 1 Cuando reciba una llamada, puede pulsar 0 para responder a la llamada, o dos veces para rechazarla.

FR 1 Lorsque vous recevez un appel, appuyez sur 0 pour répondre à l'appel, ou appuyez deux fois sur 0 pour refuser l'appel.

IT 1 Quando riceve una chiamata, può premere 0 per accettare la chiamata, o premere 0 due volte per rifiutare la chiamata.

NL 1 Wanneer u een oproep ontvangt, kunt u op 0 drukken om de oproep te aanvaarden, of twee keer op 0 drukken om de oproep te weigeren.

EN 1 When you receive an incoming call, you can press 0 to receive the call or press 0 twice to reject the call.

DA 1 Når du modtager et opkald, skal du trykke på 0 for at acceptere opkaldet eller trykke på 0 for at afslutte opkaldet.

DE 1 Bei einem eingehenden Anruf können Sie 0 drücken, um den Anruf anzunehmen, oder zweimal 0 drücken, um den Anruf abzulehnen.

ES 1 Cuando reciba una llamada, puede pulsar 0 para responder a la llamada, o dos veces para rechazarla.

EN En caso d'appel entrant, il suffit d'appuyer sur 0 pour répondre à l'appel ou d'appuyer deux fois sur 0 pour refuser l'appel.

FR Appuyez sur 0 pour répondre à un appel entrant, ou appuyez deux fois sur 0 pour refuser l'appel.

DE 1 Bei einem eingehenden Anruf können Sie 0 drücken, um den Anruf anzunehmen, oder zweimal 0 drücken, um den Anruf abzulehnen.

DA 1 Når du modtager et opkald, skal du trykke på 0 for at acceptere opkaldet eller trykke på 0 for at afslutte opkaldet.

ES 1 Cuando reciba una llamada, puede pulsar 0 para responder a la llamada, o dos veces para rechazarla.

FR 1 Lorsque vous recevez un appel, appuyez sur 0 pour répondre à l'appel, ou appuyez deux fois sur 0 pour refuser l'appel.

IT 1 Quando riceve una chiamata, può premere 0 per accettare la chiamata, o premere 0 due volte per rifiutare la chiamata.

NL 1 Wanneer u een oproep ontvangt, kunt u op 0 drukken om de oproep te aanvaarden, of twee keer op 0 drukken om de oproep te weigeren.

EN 1 When you receive an incoming call, you can press 0 to receive the call or press 0 twice to reject the call.

DA 1 Når du modtager et opkald, skal du trykke på 0 for at acceptere opkaldet eller trykke på 0 for at afslutte opkaldet.

ES 1 Cuando reciba una llamada, puede pulsar 0 para responder a la llamada, o dos veces para rechazarla.

FR 1 Lorsque vous recevez un appel, appuyez sur 0 pour répondre à l'appel, ou appuyez deux fois sur 0 pour refuser l'appel.

IT 1 Quando riceve una chiamata, può premere 0 per accettare la chiamata, o premere 0 due volte per rifiutare la chiamata.

NL 1 Wanneer u een oproep ontvangt, kunt u op 0 drukken om de oproep te aanvaarden, of twee keer op 0 drukken om de oproep te weigeren.

EN 1 When you receive an incoming call, you can press 0 to receive the call or press 0 twice to reject the call.

DA 1 Når du modtager et opkald, skal du trykke på 0 for at acceptere opkaldet eller trykke på 0 for at afslutte opkaldet.

DE 1 Bei einem eingehenden Anruf können Sie 0 drücken, um den Anruf anzunehmen, oder zweimal 0 drücken, um den Anruf abzulehnen.

ES 1 Cuando reciba una llamada, puede pulsar 0 para responder a la llamada, o dos veces para rechazarla.

FR 1 Lorsque vous recevez un appel, appuyez sur 0 pour répondre à l'appel, ou appuyez deux fois sur 0 pour refuser l'appel.

IT 1 Quando riceve una chiamata, può premere 0 per accettare la chiamata, o premere 0 due volte per rifiutare la chiamata.

NL 1 Wanneer u een oproep ontvangt, kunt u op 0 drukken om de oproep te aanvaarden, of twee keer op 0 drukken om de oproep te weigeren.

EN 1 When you receive an incoming call, you can press 0 to receive the call or press 0 twice to reject the call.

DA 1 Når du modtager et opkald, skal du trykke på 0 for at acceptere opkaldet eller trykke på 0 for at afslutte opkaldet.

DE 1 Bei einem eingehenden Anruf können Sie 0 drücken, um den Anruf anzunehmen, oder zweimal 0 drücken, um den Anruf abzulehnen.

Rebel

- ポータブル Bluetooth スピーカー
Bluetooth 対応
Bluetooth 対応
Bluetooth 対応
Bluetooth 対応
Bluetooth 対応
Bluetooth 対応
Bluetooth 対応

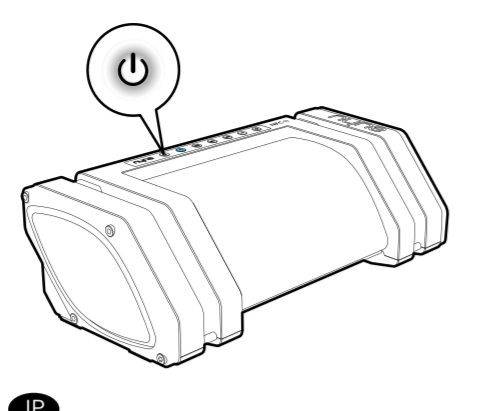
- クイックユーザーガイド
빠른 사용자 가이드
Hurtigveiledning
Guia Rápida do Utilizador
Краткое руководство пользователя
Snabbguide
快速用戶指南

nyne.com CE 2200

QC/Nyne Rebel/11-17-2015-V1.0

All registered and unregistered trademarks are the property of their respective owners.

auhu



スピーカーの電源がオンになるまで電源ボタンを長押しします。
電源ボタンが白色に点灯します。
初めて使用する場合は、Bluetooth インジケータは青色に点灯し、スピーカーがペアリングモードであることを示します。

Trykk og hold inne til høyttaleren slås på.
Av/på-knappen tennes med et hvitt lys.
Ved bruk første gang, blinker Bluetooth-indikatoren raskt blått som indikerer at høyttaleren er i paringsmodus.

スピーカーの電源がオンになるまで電源ボタンを長押しします。
電源ボタンが白色に点灯します。
初めて使用する場合は、Bluetooth インジケータは青色に点灯し、スピーカーがペアリングモードであることを示します。

スピーカーの電源がオンになるまで電源ボタンを長押しします。
電源ボタンが白色に点灯します。
初めて使用する場合は、Bluetooth インジケータは青色に点灯し、スピーカーがペアリングモードであることを示します。

スピーカーの電源がオンになるまで電源ボタンを長押しします。
電源ボタンが白色に点灯します。
初めて使用する場合は、Bluetooth インジケータは青色に点灯し、スピーカーがペアリングモードであることを示します。

スピーカーの電源がオンになるまで電源ボタンを長押しします。
電源ボタンが白色に点灯します。
初めて使用する場合は、Bluetooth インジケータは青色に点灯し、スピーカーがペアリングモードであることを示します。

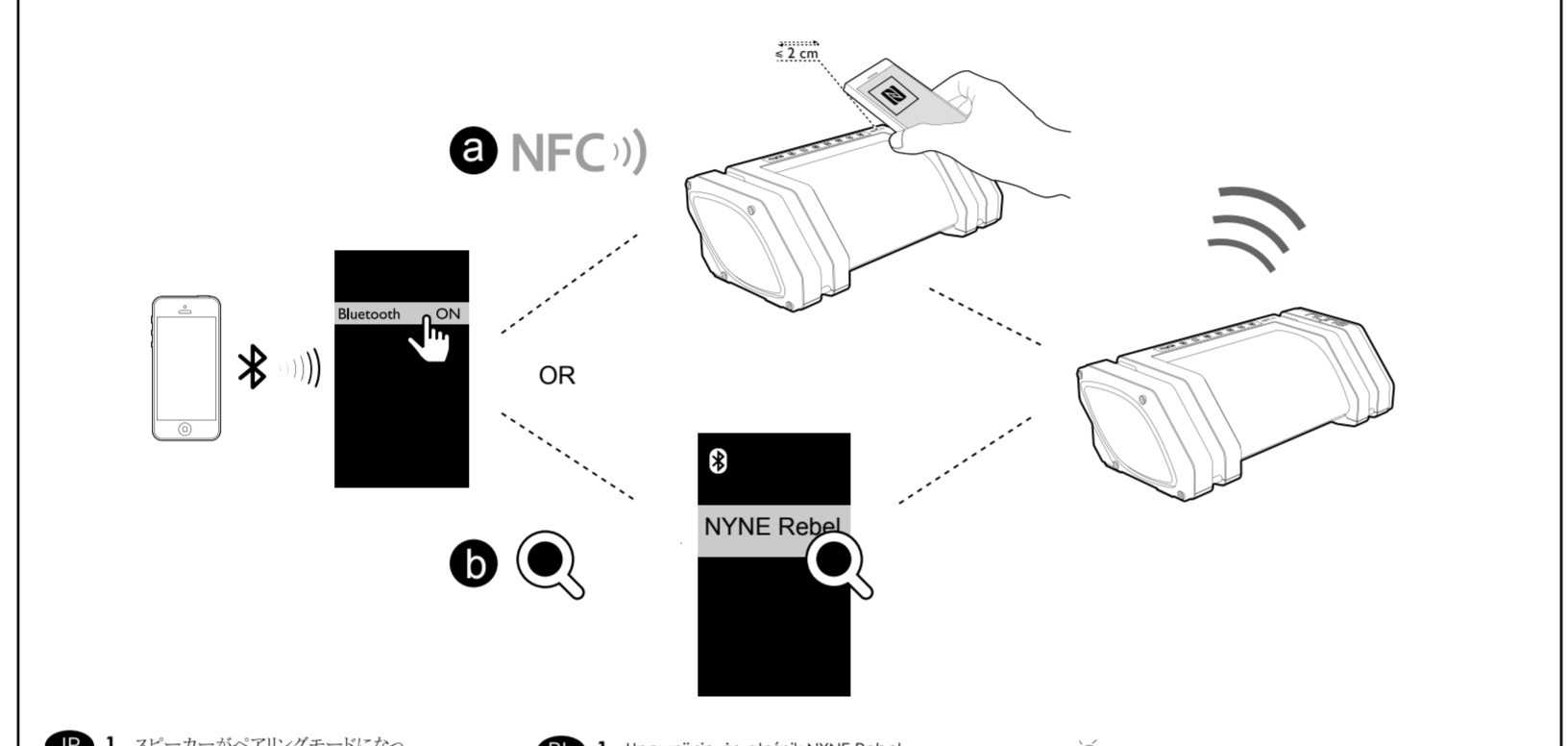
Нажмите и удерживайте кнопку питания, пока динамик не включится.
Кнопка питания загорится белым.
При первом использовании индикатор Bluetooth будет быстро мигать синим, обозначая, что динамик находится в режиме сопряжения.

Tryck och håll inne tryckytills högtalaren aktiveras.
Första gången som högtalaren används kommer Bluetooth-indikeringen att blinka blått snabbt, vilket indikerar att högtalaren är i paringsläge.

スピーカーの電源がオンになるまで電源ボタンを長押しします。
電源ボタンが白色に点灯します。
初めて使用する場合は、Bluetooth インジケータは青色に点灯し、スピーカーがペアリングモードであることを示します。

スピーカーの電源がオンになるまで電源ボタンを長押しします。
電源ボタンが白色に点灯します。
初めて使用する場合は、Bluetooth インジケータは青色に点灯し、スピーカーがペアリングモードであることを示します。

スピーカーの電源がオンになるまで電源ボタンを長押しします。
電源ボタンが白色に点灯します。
初めて使用する場合は、Bluetooth インジケータは青色に点灯し、スピーカーがペアリングモードであることを示します。



スピーカーがペアリングモードになっていることを確認してください。
Bluetooth デバイスで Bluetooth を有効にします。
お使いの Bluetooth デバイスで NFC を有効にしてください。

Upewnij się, że głośnik NYNE Rebel jest w trybie parowania.
Włącz Bluetooth w Twoim urządzeniu mobilnym aby połączyć z głośnikiem.
Włącz tryb NFC w Twoim urządzeniu, a następnie przytknij urządzenie do ręcznego trybu parowania.

Se fill att högtalaren är i paringsläge.
Aktivera Bluetooth på din enhet för att para den med högtalaren.
Aktivera NFC på din Bluetooth-enhet och för sedan NFC-sändaren på din enhet mot NFC-området på högtalaren.

スピーカーがペアリングモードになっていることを確認してください。
Bluetooth デバイスで Bluetooth を有効にします。
お使いの Bluetooth デバイスで NFC を有効にしてください。

Certifique-se de que o altifalante está no modo de emparelhamento.
Ative o sistema Bluetooth no dispositivo que pretende emparelhar com o altifalante.
Ative o sistema NFC no seu dispositivo Bluetooth e toque com o transmissor NFC do seu dispositivo na área NFC do altifalante.

Se fill att högtalaren är i paringsläge.
Aktivera Bluetooth på din enhet för att para den med högtalaren.
Aktivera NFC på din Bluetooth-enhet och för sedan NFC-sändaren på din enhet mot NFC-området på högtalaren.

スピーカーの電源がオンになるまで電源ボタンを長押しします。
電源ボタンが白色に点灯します。
初めて使用する場合は、Bluetooth インジケータは青色に点灯し、スピーカーがペアリングモードであることを示します。

Este altifalante suporta a ligação automática a um dispositivo anteriormente emparelhado, após ser desligado e ligado novamente.
Durante a reprodução de música, pode premir continuamente o botão de reprodução para avançar para a próxima música.
Durante a reprodução de música, pode premir o botão de reprodução para voltar para a música anterior.

Denna högtalare har stöd för automatisk anslutning med en tidigare parad enhet efter den har stängts av och släpps på igen.
Du kan hålla in tryckytills högtalaren i minst 2 sekunder för att gå in i manuellt paringsläge.
På detta sätt kan du para ihop högtalaren med en ny Bluetooth-enhet.

スピーカーの電源がオンになるまで電源ボタンを長押しします。
電源ボタンが白色に点灯します。
初めて使用する場合は、Bluetooth インジケータは青色に点灯し、スピーカーがペアリングモードであることを示します。

Убедитесь, что динамик находится в режиме сопряжения.
Включите Bluetooth на устройстве, сопрягаемом с динамиком.
Включите модуль NFC на устройстве Bluetooth, затем коснитесь передатчиком NFC устройства в области NFC динамика.

請確保揚声器處於配對模式。
請開啟您的設備上的藍牙以使用設備與揚聲器配對。
請在您的藍牙設備上開啟 NFC，然後將揚聲器的 NFC 區域感應設備上的 NFC 發射器。

スピーカーの電源がオンになるまで電源ボタンを長押しします。
電源ボタンが白色に点灯します。
初めて使用する場合は、Bluetooth インジケータは青色に点灯し、スピーカーがペアリングモードであることを示します。

Podłącz głośnik do źródła prądu i ładuj do momentu aż zaparka się wszystkie (piec) diody jednoczesnie.
Możesz nacisnąć przycisk LEVEL aby sprawdzić poziom ładowania baterii.
Kiedy większość diod nie świeci, oznacza to, że poziom baterii jest niski i należy natychmiast ją ładować.

Carregue o altifalante até que os cinco indicadores de carga fiquem todos acesos, o que indica que a bateria está totalmente carregada.
Dica: Pode premir LEVEL para ver o estado da bateria.
Quando a maior parte dos indicadores estiver apagada, isso indica que a bateria tem pouca carga e necessita de recarregamento.

スピーカーの電源がオンになるまで電源ボタンを長押しします。
電源ボタンが白色に点灯します。
初めて使用する場合は、Bluetooth インジケータは青色に点灯し、スピーカーがペアリングモードであることを示します。

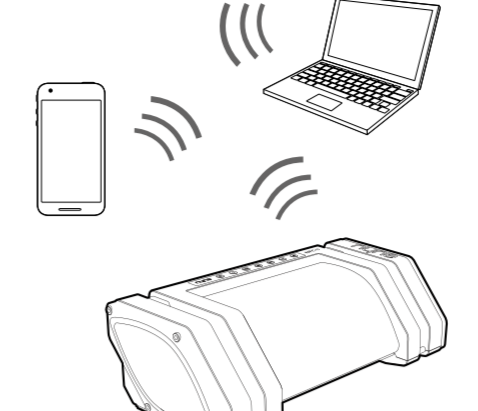
Podłącz głośnik do źródła prądu i ładuj do momentu aż zaparka się wszystkie (piec) diody jednoczesnie.
Możesz nacisnąć przycisk LEVEL aby sprawdzić poziom ładowania baterii.
Kiedy większość diod nie świeci, oznacza to, że poziom baterii jest niski i należy natychmiast ją ładować.

Carregue o altifalante até que os cinco indicadores de carga fiquem todos acesos, o que indica que a bateria está totalmente carregada.
Dica: Pode premir LEVEL para ver o estado da bateria.
Quando a maior parte dos indicadores estiver apagada, isso indica que a bateria tem pouca carga e necessita de recarregamento.

スピーカーの電源がオンになるまで電源ボタンを長押しします。
電源ボタンが白色に点灯します。
初めて使用する場合は、Bluetooth インジケータは青色に点灯し、スピーカーがペアリングモードであることを示します。

Carregue o seu dispositivo móvel através do tomada de carregamento USB de 5 V e 1 A.
Cumpra as condições de segurança para o uso de dispositivos móveis com o tomada de carregamento USB de 5 V e 1 A.

Carregue o seu dispositivo móvel através do tomada de carregamento USB de 5 V e 1 A.
Cumpra as condições de segurança para o uso de dispositivos móveis com o tomada de carregamento USB de 5 V e 1 A.



スピーカーとペアリングされた接続したデバイスで音楽を再生。
注意: このスピーカーは電源オフと電源オンの後に、以前にペアリングされたデバイスとの自動再接続を試みます。
音楽再生時:
+/- を押して音量を調整します。
<> を押すと前または次の曲にスキップします。
|| を押すと音楽再生を一時停止または再開します。
電話をかけた後、着信があったときは、スピーカーをスピーカーフォンとして使用することができます。
着信があった際は、|| を 1 回押して受ける、または || を 2 回押して拒否することができます。
Bluetooth に || を押すと通話を終了できます。
BT モードでは、|| を 2 回押すと他のスマートデバイスの音声アシスタントにアクセスできます。|| を再び 2 回押すと、音声アシスタントを終了します。
ヒント: 音楽再生は通話中に一時停止され、通話が終了すると自動的に再開されます。|| を長押しすると現在の Bluetooth 接続を切断します。

Når du ringer, eller det kommer et innkommende anrop, kan du bruke høyttaleren som en høyttalertelefon.
Når det er et innkommende anrop, kan du trykke på || for å motta anropet, eller trykke på > for å avbryte.
Under en samtale, kan du trykke || for å avslutte samtalen.
I BT-modus kan du trykke || to ganger for å få tilgang til stemme-assistenten på smart-enheten din.
For å avslutte stemme-assistenten, trykk || to ganger igjen.

スピーカーとペアリングされた接続したデバイスで音楽を再生。
注意: このスピーカーは電源オフと電源オンの後に、以前にペアリングされたデバイスとの自動再接続を試みます。
音楽再生時:
+/- を押して音量を調整します。
<> を押すと前または次の曲にスキップします。
|| を押すと音楽再生を一時停止または再開します。
電話をかけた後、着信があったときは、スピーカーをスピーカーフォンとして使用することができます。
着信があった際は、|| を 1 回押して受ける、または || を 2 回押して拒否することができます。
Bluetooth に || を押すと通話を終了できます。
BT モードでは、|| を 2 回押すと他のスマートデバイスの音声アシスタントにアクセスできます。|| を再び 2 回押すと、音声アシスタントを終了します。
ヒント: 音楽再生は通話中に一時停止され、通話が終了すると自動的に再開されます。|| を長押しすると現在の Bluetooth 接続を切断します。

Włącz muzykę w Twoim urządzeniu sprężonym z głośnikiem.
Uwaga: Ten głośnik obsługuje automatyczne połączenie z urządzeniem, które zostało sparowane przez wyłączenie głośnika.
Podczas odtwarzania muzyki:
Naciśnij +/-, aby dostosować głośność.
Naciśnij przycisk <> aby przeskoczyć na ulwór poprzedni lub następny.
Naciśnij przycisk || aby zatrzymać lub wznowić odtwarzanie.
Kiedy wykonujesz telefon lub otrzymujesz połączenie przychodzące, głośnik może służyć jako zestaw głośnomówiący.
Gdy uzyskujesz połączenie przychodzące, naciśnij przycisk || jednokrotnie aby odebrać telefon, lub naciśnij przycisk || dwukrotnie aby odrzucić połączenie.
Podczas rozmowy, możesz nacisnąć przycisk || aby zakończyć połączenie.
W trybie Bluetooth, możesz nacisnąć przycisk || dwukrotnie aby przejść do sterowania głosowego w Twoim urządzeniu. Aby z niego wyjść, ponownie naciśnij || dwukrotnie.

Włącz muzykę w Twoim urządzeniu sprężonym z głośnikiem.
Uwaga: Ten głośnik obsługuje automatyczne połączenie z urządzeniem, które zostało sparowane przez wyłączenie głośnika.
Podczas odtwarzania muzyki:
Naciśnij +/-, aby dostosować głośność.
Naciśnij przycisk <> aby przeskoczyć na ulwór poprzedni lub następny.
Naciśnij przycisk || aby zatrzymać lub wznowić odtwarzanie.
Kiedy wykonujesz telefon lub otrzymujesz połączenie przychodzące, głośnik może służyć jako zestaw głośnomówiący.
Gdy uzyskujesz połączenie przychodzące, naciśnij przycisk || jednokrotnie aby odebrać telefon, lub naciśnij przycisk || dwukrotnie aby odrzucić połączenie.
Podczas rozmowy, możesz nacisnąć przycisk || aby zakończyć połączenie.
W trybie Bluetooth, możesz nacisnąć przycisk || dwukrotnie aby przejść do sterowania głosowego w Twoim urządzeniu. Aby z niego wyjść, ponownie naciśnij || dwukrotnie.

Włącz muzykę w Twoim urządzeniu sprężonym z głośnikiem.
Uwaga: Ten głośnik obsługuje automatyczne połączenie z urządzeniem, które zostało sparowane przez wyłączenie głośnika.
Podczas odtwarzania muzyki:
Naciśnij +/-, aby dostosować głośność.
Naciśnij przycisk <> aby przeskoczyć na ulwór poprzedni lub następny.
Naciśnij przycisk || aby zatrzymać lub wznowić odtwarzanie.
Kiedy wykonujesz telefon lub otrzymujesz połączenie przychodzące, głośnik może służyć jako zestaw głośnomówiący.
Gdy uzyskujesz połączenie przychodzące, naciśnij przycisk || jednokrotnie aby odebrać telefon, lub naciśnij przycisk || dwukrotnie aby odrzucić połączenie.
Podczas rozmowy, możesz nacisnąć przycisk || aby zakończyć połączenie.
W trybie Bluetooth, możesz nacisnąć przycisk || dwukrotnie aby przejść do sterowania głosowego w Twoim urządzeniu. Aby z niego wyjść, ponownie naciśnij || dwukrotnie.

スピーカーの電源がオンになるまで電源ボタンを長押しします。
電源ボタンが白色に点灯します。
初めて使用する場合は、Bluetooth インジケータは青色に点灯し、スピーカーがペアリングモードであることを示します。

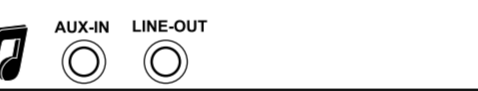
Reproduza a música no dispositivo que estiver emparelhado e ligado ao altifalante.
Nota: Este altifalante suporta a ligação automática a um dispositivo anteriormente emparelhado, após ser desligado e ligado novamente.
Durante a reprodução de música:
Prima +/- para ajustar o volume.
Prima <> para passar para a música anterior ou seguinte.
Prima || para interromper ou retomar a reprodução da música.
Utilizar o altifalante como altifalante de voz do seu dispositivo inteligente. Para sair do assistente de voz, prima || duas vezes novamente.
Dica: A reprodução de música é interrompida durante uma chamada e retomada automaticamente quando a chamada termina.
Para premir continuamente || para desligar a ligação Bluetooth após.

スピーカーの電源がオンになるまで電源ボタンを長押しします。
電源ボタンが白色に点灯します。
初めて使用する場合は、Bluetooth インジケータは青色に点灯し、スピーカーがペアリングモードであることを示します。

Reproduza a música no dispositivo que estiver emparelhado e ligado ao altifalante.
Nota: Este altifalante suporta a ligação automática a um dispositivo anteriormente emparelhado, após ser desligado e ligado novamente.
Durante a reprodução de música:
Prima +/- para ajustar o volume.
Prima <> para passar para a música anterior ou seguinte.
Prima || para interromper ou retomar a reprodução da música.
Utilizar o altifalante como altifalante de voz do seu dispositivo inteligente. Para sair do assistente de voz, prima || duas vezes novamente.
Dica: A reprodução de música é interrompida durante uma chamada e retomada automaticamente quando a chamada termina.
Para premir continuamente || para desligar a ligação Bluetooth após.

スピーカーの電源がオンになるまで電源ボタンを長押しします。
電源ボタンが白色に点灯します。
初めて使用する場合は、Bluetooth インジケータは青色に点灯し、スピーカーがペアリングモードであることを示します。

Reproduza a música no dispositivo que estiver emparelhado e ligado ao altifalante.
Nota: Este altifalante suporta a ligação automática a um dispositivo anteriormente emparelhado, após ser desligado e ligado novamente.
Durante a reprodução de música:
Prima +/- para ajustar o volume.
Prima <> para passar para a música anterior ou seguinte.
Prima || para interromper ou retomar a reprodução da música.
Utilizar o altifalante como altifalante de voz do seu dispositivo inteligente. Para sair do assistente de voz, prima || duas vezes novamente.
Dica: A reprodução de música é interrompida durante uma chamada e retomada automaticamente quando a chamada termina.
Para premir continuamente || para desligar a ligação Bluetooth após.



複数のスピーカーで一度に音楽をストリーミングするには NYNE Rebel のライン出力/AUX-IN から、付属の 3.5mm ケーブルを AUX-IN 入力に接続し、他のスピーカーにつなぎます。
For å strøme musik til flere høyttalere samtidig, koble LINE-OUT-kontakten på NYNE Rebel til AUX-inn-kontakten på enhver annen høyttaler ved hjelp av den inkluderte 3,5 mm kableten.

Para transmitir música para vários altifalantes em simultâneo, ligue a tomada LINE-OUT do seu NYNE Rebel à tomada AUX-IN de qualquer outro altifalante utilizando o cabo de 3,5 mm fornecido.
Для потоковой передачи музыки на несколько динамиков одновременно подключите разъем LINE-OUT на NYNE Rebel к разъему AUX-IN на другом динамике с помощью прилагаемого кабеля со штекером 3,5 мм.

スピーカーの電源がオンになるまで電源ボタンを長押しします。
電源ボタンが白色に点灯します。
初めて使用する場合は、Bluetooth インジケータは青色に点灯し、スピーカーがペアリングモードであることを示します。

Para transmitir música para vários altifalantes em simultâneo, ligue a tomada LINE-OUT do seu NYNE Rebel à tomada AUX-IN de qualquer outro altifalante utilizando o cabo de 3,5 mm fornecido.
Для потоковой передачи музыки на несколько динамиков одновременно подключите разъем LINE-OUT на NYNE Rebel к разъему AUX-IN на другом динамике с помощью прилагаемого кабеля со штекером 3,5 мм.

スピーカーの電源がオンになるまで電源ボタンを長押しします。
電源ボタンが白色に点灯します。
初めて使用する場合は、Bluetooth インジケータは青色に点灯し、スピーカーがペアリングモードであることを示します。

Para transmitir música para vários altifalantes em simultâneo, ligue a tomada LINE-OUT do seu NYNE Rebel à tomada AUX-IN de qualquer outro altifalante utilizando o cabo de 3,5 mm fornecido.
Для потоковой передачи музыки на несколько динамиков одновременно подключите разъем LINE-OUT на NYNE Rebel к разъему AUX-IN на другом динамике с помощью прилагаемого кабеля со штекером 3,5 мм.

スピーカーの電源がオンになるまで電源ボタンを長押しします。
電源ボタンが白色に点灯します。
初めて使用する場合は、Bluetooth インジケータは青色に点灯し、スピーカーがペアリングモードであることを示します。

Para transmitir música para vários altifalantes em simultâneo, ligue a tomada LINE-OUT do seu NYNE Rebel à tomada AUX-IN de qualquer outro altifalante utilizando o cabo de 3,5 mm fornecido.
Для потоковой передачи музыки на несколько динамиков одновременно подключите разъем LINE-OUT на NYNE Rebel к разъему AUX-IN на другом динамике с помощью прилагаемого кабеля со штекером 3,5 мм.

スピーカーの電源がオンになるまで電源ボタンを長押しします。
電源ボタンが白色に点灯します。
初めて使用する場合は、Bluetooth インジケータは青色に点灯し、スピーカーがペアリングモードであることを示します。

Para transmitir música para vários altifalantes em simultâneo, ligue a tomada LINE-OUT do seu NYNE Rebel à tomada AUX-IN de qualquer outro altifalante utilizando o cabo de 3,5 mm fornecido.
Для потоковой передачи музыки на несколько динамиков одновременно подключите разъем LINE-OUT на NYNE Rebel к разъему AUX-IN на другом динамике с помощью прилагаемого кабеля со штекером 3,5 мм.

スピーカーの電源がオンになるまで電源ボタンを長押しします。
電源ボタンが白色に点灯します。
初めて使用する場合は、Bluetooth インジケータは青色に点灯し、スピーカーがペアリングモードであることを示します。

Para transmitir música para vários altifalantes em simultâneo, ligue a tomada LINE-OUT do seu NYNE Rebel à tomada AUX-IN de qualquer outro altifalante utilizando o cabo de 3,5 mm fornecido.
Для потоковой передачи музыки на несколько динамиков одновременно подключите разъем LINE-OUT на NYNE Rebel к разъему AUX-IN на другом динамике с помощью прилагаемого кабеля со штекером 3,5 мм.